

## ژ هه لیه سنا نه مساوی یی یا هه شپه ری

### هه لیه ستشان: ماکسیمیلیان هیندلر

#### چه نه جوانی؟!؟

چه ند جوانی تو،

دهمی تو د هه لیه یی؟!؟

مینا گوله کی د زومین بوهار ی دا

مینا تاکه کی هه لایستی ب فیقی

د باغی دا...

مینا دارستانه کا که سک ل سه ری

چیای...

مینا لوتکا چیای

د سوریا شقی دا ب به فری

فه شارتی

ستیره ک ل ناقبه را عه ورین

بژیای دا...

هه یف د شه که کا پاییزی

یا زه لال دا...

رؤژه ک ل سه ر روباره کی

به فرین دا...

چه ند جوانی تو

دهمی تو د هه لیه یی؟!؟

\* \* \* \*

#### سپهره خا گوت:

نه هه ر که سه ک دکاریت

نانی من تام بکه ت،

جودایه ژ نانی دن.

که س نکاریت ناقا من

فه خوت...

ناقه کا دیبه نه و.

نه هه ر که سه ک دشیت

رئیکا من بگریت،

رئیکه کا دیبه نه و.

هه ر وه سا که س نکاریت

ب نەقىنا من بىتت!  
نەقىنەكا دىيە نەو  
كەس نەشىت بىتت.

.....

سىمەرخ: تەيرەكى ئەفسانىيە ب ۳ سەرە

\* \* \* \*

## سىرانەك ژ سىقايە

ھىژايى من،  
بىۋرە!  
نەرى دەستويىرى ھەيە  
بۇ پىرسىيارەكى؟  
ژ كىقە دەين؟  
- ژ ويىرى،  
جەي بىريارى  
بىۋرە ھىژايى من  
بۇ جارا دووى پىرسىيارەكى؟  
دى كووقە چن؟  
- نەز كووقە بچم،  
دى بىريارى بۇ  
خوون و شەرەفى ئىنم.  
بۇچى؟  
بىۋرە بۇ جارا سىيى  
بىريارى بۇ خوون و شەرەفى  
ئىنن؟

بەلى..  
بۇ خودانىن بى شەرەف و  
خانن..  
بۇ راستىيى بىيى دلوقانى  
بۇرەنگ و تىتالىن شەرەفى

\* \* \* \*

## سىرانەكا كۆچەرە

رېك ل ژيىر  
پىت من ب دوماھىك  
گريل دىن..  
بۇ وي جەي،  
نەم ژى ھاتىن  
دگەل وي باي،  
نەم ل دووقە دچىن  
و دھەر كاودان دا  
ل جەين فرەھ ب سلامەتىن  
مە دگەل خوە دبەت  
تەماشەي وي دكەت،  
وى دىيىت  
نەم..  
د وەستىيان و بى ھىقىيى دا  
رېك دوور گريل دىيىت  
وەك چەرخى كەقنار  
شووونوار بە لاقە دىن  
مشە دىن.

## هەلبەستخان / ماكسىمىليان ھىندلر



وەرگىر دگەل ھەلبەستخان

سالا ۱۹۲۹ ى ھاتىە دىنبايى  
نافتىرى گەلەك كار و خزمەت د قادا كارى  
مروفايەتتى دا كرىە، وەك پروفیسور ل  
زانكۇيا گراتسى ل نەمسا، و وانين شارستانيا  
بىزەنتى و سولافى و ھند و ئەورۇپى داينە.  
- دقان قادا دا زى كار كرىە مينا نىگاركىشى،  
نقىسىن ل سەر ئاوازي، و ھژمارەكا مەزن ژ  
بەرتوكين زانىارى نقىسىنە.  
- ئەندامى دەستەكا مامۇستايين زانكۇيا  
گراتسى يە.  
- من ئەف ھەلبەستە ژ ديوانا وى " ل سەر  
رىكى" بۇ وەرگىرانى ھەلبزارتية.

وەرگىران ژ زمانى ئەلمانى  
بەدەل رەقۇ مزوورى